

Rigid splints with flexible internal structure Férulas rígidas con alma flexible

Attelles rigides avec armature modelable Steccobende rigide con anima flessibile

Manually immobilise the injured limb in either the analgesic position or maintaining the patient's position. Prepare a Blue Splint/Blue Splint Pro which is the correct size for the limb (it must cover both the articulation above and below the fractured bone). Bend and adapt the metal bar inside to follow the morphology of the injured limb.

Inmovilizar el miembro herido manualmente, en la posición antiálgica o en la posición de localización. Preparar la Blue Splint/Blue Splint Pro con la medida ajustada al miembro (debe incluir desde principio aa fin el hueso fracturado). Plegar la varilla metálica interna adaptandola a la morfología del miembro.



1

Immobiliser manuellement le membre fracturé, en position antalgique ou en position dans la quelle se trouve le membre. Utiliser la Blue Splint/Blue Splint Pro de la taille adéquate au membre (doit inclure les articulations aval et en amont de l'os fracturé). Plier la tige métallique qui se trouve à l'intérieur de l'attelle l'adaptant à la morphologie du membre.

Immobilizzare l'arto lesa manualmente, nella posizione antalgica o nella posizione di reperimento. Preparare la Blue Splint/Blue Splint Pro della misura idonea all'arto (deve comprendere le articolazioni a valle e a monte dell'osso fratturato). Piegar la barra metallica interna adattandola alla morfologia dell'arto.

With care apply the splint keeping the metal bar under the limb. Close the self-adherent strips straps or the buckles starting from the distal area and making sure that it is not too tight in the injury area.

Aplicar delicadamente la férula, manteniendo la varilla metálica interna abajo del miembro. Cerrar las fijaciones de bandas autoadherentes o las hebillas comenzando por la parte distal y asegurando que no se comprima el punto herido.



2

Appliquer délicatement l'attelle, en gardant la tige métallique intérieure en dessous du membre. Fermer les bandes en bande autoagrippante ou les boucles plastique en partant de la portion distale en vérifiant de ne pas comprimer le point fracturé.

Applicare delicatamente la steccobenda, manteniendo la barra metallica interna al di sotto dell'arto. Chiudere i fissaggi in strap o le fibbie partendo dalla porzione distale e verificando di non comprimere il punto di lesione.

Follow the same procedure for the upper and the lower limbs.

Proceder de la misma manera tanto para la inmovilización del miembro inferior como para el superior.



3

Procéder de la même façon pour l'immobilisation du membre inférieur, et du membre supérieur.

Procedere allo stesso modo sia per l'immobilizzazione dell'arto inferiore, sia dell'arto superiore.

More than one Blue Splint/Blue Splint Pro can be applied on the same limb so as to increase the immobilized area.

Aplicar distintas Blue Splint/Blue Splint Pro sobre el mismo miembro contemporaneamente para aumentar la inmovilización y extender el efecto.



4

Appliquer simultanément plusieurs Blue Splint/Blue Splint Pro sur le même membre pour augmenter l'immobilisation et multiplier l'effet.

Applicare più Blue Splint/Blue Splint Pro sullo stesso arto contemporaneamente per aumentare l'immobilizzazione ed estenderne l'effetto.

The Blue Splints/Blue Splints Pro are extremely light and can be overlapped with each other to create an infinity of configurations and solutions. They can be used for any size of adult or child.

Las Blue Splint/Blue Splint Pro son muy ligeras y se pueden sobreponer las unas a las otras creando una infinidad de configuraciones y soluciones. Pueden usarse en adultos y niños de todas las tallas.



5

Les Blue Splint/Blue Splint Pro sont extrêmement légères et peuvent se positionner l'une sur l'autre en créant une infinité de configurations et solutions. Elle peuvent être utilisées chez l'adulte et chez l'enfant.

Le Blue Splint/Blue Splint Pro sono estremamente leggere e possono sovrapporsi l'una all'altra creando un'infinità di configurazioni e soluzioni. Possono essere utilizzate per adulti e bambini di tutte le dimensioni.

The arm and forearm splints can also be used as an armrest during intravenous infusions.

La férula para codo/tobillo/rodilla puede ser utilizada incluso como inmovilizador de brazo durante las infusiones venosas.



6

L'attelle pour le bras ou l'avant-bras peut être aussi utilisée comme accouider pour perfusions.

La steccobenda per gomito/caviglia/ginocchio può essere utilizzata anche come fermabraccio durante le infusioni venose.

Cleaning can be carried out using alcohol or other neutral disinfectants. Before machine washing, it is necessary to remove the metal core. The straps of the Blue Splint Pro model must be closed before machine washing.

Las férulas se pueden limpiar con alcohol o desinfectantes neutros. Quitando el alma interno, se pueden lavar en lavadora. Para las Blue Splint Pro, enganchar las dos partes de las hebillas macho y hembra para proceder al lavado en lavadora.



7

Le nettoyage peut se faire à froid avec de l'alcool ou d'autres désinfectant neutres. En retirant l'âme métallique les attelles peuvent se laver à la machine à laver. Pour les Blue Splint Pro, vérifier que les boucles plastiques soient fermées.

La pulizia può essere fatta a freddo con alcool o disinfettanti neutri. Prima di effettuare il lavaggio in lavatrice, è necessario rimuovere la barra metallica interna. Assicurarsi inoltre di avere chiuso le due parti delle fibbie maschio e femmina nel modello Blue Splint Pro.

Rigid splints with flexible internal structure Férulas rígidas con alma flexible

Pièces principales Componenti principali



User's Manual

This appliance conforms with the Directive 93/42/CEE "Medical Devices".

Guarantee of quality system for the production and the final control of the products certified by the notifying body TÜV Product Service GmbH.

1 GENERAL INFORMATION

1.1 Aim and contents

The aim of this manual is to supply all the information necessary so that the client, will not only attain adequate use of the appliance, he will also be capable of using the instrument in the most autonomous and secure way possible. This includes information regarding technical aspects, functioning, maintenance, spare parts and safety.

1.2 Conservation of the instruction manual

The instruction and maintenance manual must be kept with the product, inside the specially provided container and above all, away from any substances or liquids which could compromise perfect legibility.

1.3 Symbols used

	General or specific warning
	See instructions for use
	Lot number
	Product code
	Product compliant with specifications of the Directive 93/42/CEE

1.4 Servicing request

For any information regarding the use, maintenance and installation, please contact the Spencer Customer Care Service on +39 0521 541111 - Fax +39 0521 541222 - e-mail: export@spencer.it for general informations about Spencer products, service@spencer.it for technical assistance or write to Spencer Italia S.r.l. - Via Provinciale, 12 - 43038 Sala Baganza (Parma) ITALY.

1.5 Current regulations

Follow the current regulations.

1.6 Labelling

The serial number as indicated below can be found on each appliance and must not be removed or covered. In order to facilitate assistance please indicate or communicate the lot number (LOT) on the label.

Manual de Uso y Manutención

Se declara que el dispositivo es conforme a la Directiva 93/42/CEE "Dispositivos Médicos".

Sistema de Garantía de Calidad para la producción y el control final de los productos certificado por el organismo notificado TÜV Product Service GmbH.

1 INFORMACIONES GENERALES

1.1 Fin y contenido

Este manual tiene la finalidad de dar al cliente todas las informaciones necesarias en manera que, además de un adecuado uso del dispositivo, sea capaz de manejar el mecanismo en el modo más autónomo y seguro posible. Este manual contiene informaciones referentes al aspecto técnico, el funcionamiento, la manutención, los recambios y la seguridad.

1.2 Conservación del manual de uso

El manual de uso y manutención debe ser conservado en las cercanías del producto, dentro de un estuche apropiado y, sobretodo, al amparo de cualquier elemento o sustancia que pueda comprometer la perfecta legibilidad.

1.3 Símbolos utilizados

	Advertencias generales y/o específicas
	Consultar el manual del usuario
	Número de lote
	Código identificativo del producto
	Producto conforme a los requisitos previstos en la Directiva 93/42/CEE

1.4 Pedido de asistencia

Para cualquier tipo de información relativa a la correcta interpretación de las instrucciones, al uso, a la manutención, a la instalación, a la devolución, contactar el Servicio Asistencia Clientes Spencer al número +39 0521 541111 - Fax +39 0521 541222 - e-mail: export@spencer.it para informaciones gerais sobre os produtos Spencer, service@spencer.it para assistência técnica o bien escribir a Spencer Italia S.r.l. - Via Provinciale, 12 - 43038, Sala Baganza (Parma) ITALY.

1.5 Descarte

Atenerse a las normas vigentes.

1.6 Placas

Las placas indicadas están colocadas sobre el dispositivo y no deben ser quitadas o cubiertas. Para facilitar las operaciones de asistencia indicar o comunicar siempre el número de lote (LOT) indicado en la placa.

Notice d'utilisation et d'entretien

Nous déclarons que les dispositifs sont conformes à la Directive 93/42/CEE "Dispositifs Médicaux".

Système de Garantie de Qualité pour la production et le contrôle final des produits certifié par l'organisme TÜV Product Service GmbH.

1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

1.1 But et contenu

Cette notice a pour but celui de fournir au client toutes les informations nécessaires à fin qu'il soit capable de gérer le dispositif de façon la plus autonome possible outre à un correct emploi du même. Elle comprend les informations relatives à l'aspect technique, au fonctionnement, à l'entretien, aux pièces de rechange et à la sécurité.

1.2 Conservation de la notice d'utilisation

La notice d'utilisation et d'entretien doit être conservée en proximité du produit, dans une boîte appropriée et surtout à l'abri de tout élément ou substance qui pourrait empêcher une parfaite lisibilité.

1.3 Symboles utilisés

	Instructions générales et/ou spécifiques
	Consultar la notice d'utilisation
	Número de lot
	Référence du produit
	Produit conforme aux standards de la Directive 93/42/CEE

1.4 Demande d'assistance

Pour toute sorte d'information relative à la correcte interpretation de cette notice d'utilisation, de manutention, d'installation ou de retour contacter le Service Assistance Clients Spencer au numéro de Tél. +39 0521 541111 - Fax +39 0521 541222 - e-mail: export@spencer.it pour renseignements sur les produits Spencer, service@spencer.it pour l'assistance technique ou écrire a Spencer Italia S.r.l. - Via Provinciale, 12 - 43038, Sala Baganza (Parma) ITALY.

1.5 Mise au rebut

Suivre les normes en vigueur.

1.6 Étiquettes

Les étiquettes sous indiquées se trouvent sur le dispositif et ne doivent ni être enlevées ni couvertes. Pour faciliter les opérations d'assistance indiquer ou communiquer toujours le numéro lot (LOT) qui se trouve sur l'étiquette.

Manuale d'Uso e Manutenzione

Si dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 93/42/CEE "Dispositivi Medici".

Sistema di Garanzia di Qualità per la produzione ed il controllo finale dei prodotti certificato dall'organismo notificato TÜV Product Service GmbH.

1 INFORMAZIONI GENERALI

1.1 Scopo e contenuto

Questo manuale d'uso ha lo scopo di fornire al cliente tutte le informazioni necessarie affinché, oltre ad utilizzare adeguatamente il dispositivo, sia in grado di gestire lo strumento nel modo più autonomo e sicuro possibile. Esso comprende informazioni inerenti l'aspetto tecnico, il funzionamento, la manutenzione, i ricambi e la sicurezza.

1.2 Conservazione del manuale d'uso

Il manuale d'uso e manutenzione deve essere conservato nelle vicinanze del prodotto, all'interno di un apposito contenitore e soprattutto al riparo da qualsiasi elemento o sostanza che ne possa compromettere la perfetta legibilità.

1.3 Simboli utilizzati

	Avvertenze generali e/o specifiche
	Consultare istruzioni d'uso
	Numero di lotto
	Codice identificativo del prodotto
	Prodotto conforme ai requisiti previsti nella Direttiva 93/42/CEE

1.4 Richiesta di assistenza

Per qualsiasi tipo di informazione relativa alla corretta interpretazione delle istruzioni, all'uso, alla manutenzione, alla installazione, al reso, contattare il Servizio Assistenza Clienti Spencer al numero di Tel. +39 0521 541111 - Fax +39 0521 541222 - e-mail: Info@spencer.it per informazioni generali su prodotti Spencer, service@spencer.it per assistenza tecnica oppure scrivere a Spencer Italia S.r.l. - Via Provinciale, 12 - 43038, Sala Baganza (Parma) ITALY.

1.5 Smaltimento

Attenersi alle norme vigenti.

1.6 Targhie

Le targhe sono localizzabili sul dispositivo e/o sulla confezione e non devono essere rimosse o coperte. Per agevolare le operazioni di assistenza indicare sempre il numero di lotto (LOT) riportato sulla targh.

2 AVERTENCIAS

2.1 Advertencias generales

• Antes de efectuar cualquier operación sobre el dispositivo, los operadores deben leer atentamente las instrucciones contenidas en la presente publicación, con particular atención a cuanto se refiere a las oportunas precauciones de seguridad y a las metodologías de instalación y empleo.

• En caso de dudas sobre la correcta interpretación de las instrucciones, contactar Spencer Italia S.r.l. para obtener las aclaraciones necesarias.

• Controlar con regularidad el dispositivo.

• En caso de anomalías o daños que puedan comprometer la funcionalidad y la seguridad del dispositivo es necesario retirar inmediatamente el dispositivo del servicio.

• No alterar o modificar arbitrariamente el dispositivo; la modificación podría provocar el funcionamiento imprevisto y daños al paciente o a los socorredores.

• El dispositivo no debe sufrir alguna adulteración, en caso contrario se declara toda responsabilidad sobre el correcto funcionamiento o sobre eventuales daños provocados por el mismo dispositivo.

• Quien modifica o hace modificar o bien prepara o hace preparar dispositivos médicos en manera tal que no sirvan más al uso previsto o no proporcionen más el servicio previsto debe satisfacer las condiciones válidas para la primera entrada en comercio.

• Asegurarse de haber adoptado toda precaución al fin de evitar peligros derivados del contacto con sangre o secreciones corporales.

• Usar con cuidado.

2.2 Advertencias específicas

• El producto debe ser utilizado solamente por personal entrenado.

• En caso de que haya un mal funcionamiento del dispositivo, es necesario usar inmediatamente un producto análogo, con el fin de garantizar la continuidad de las operaciones de rescate.

• Durante el uso del dispositivo se debe garantizar la presencia de personal calificado.

• La férula de ser empleada por lo menos por dos operadores entrenados, que tengan una buena manualidad y sentido común.

• Antes de aplicar la férula evaluar la aplicación según la visibilidad de eventuales heridas o del punto de fractura.

• El dispositivo no debe ser expuesto y mucho menos entrar en contacto con fuentes térmicas de combustión o agentes inflamables.

• Utilizar el dispositivo solamente como indicado en este manual.

• Verificar siempre la integridad de todas las partes antes del uso.

2.3 Contraindicaciones y efectos colaterales

El uso de este dispositivo, si efectuado como indicado en el presente manual de uso, no presenta contraindicaciones o efectos colaterales.

2 PRÉCAUTIONS

2.1 Précautions générales

• Avant d'effectuer n'importe quelle opération sur le dispositif, il convient à l'utilisateur de lire attentivement les instructions contenues dans cette notice, et en particulier les précautions conformes à la sécurité et aux procédés d'installation et utilisation.

• En cas de doute sur la correcte interprétation des instructions contacter Spencer Italia S.r.l. afin d'obtenir les informations nécessaires.

• Contrôler régulièrement le dispositif.

• Si le produit présente des défauts ou endommagements qui pourraient compromettre son fonctionnement il doit être immédiatement exclu de sa normale utilisation.

• Ne pas alterer ou modifier arbitrairement le dispositif; la modification pourrait provoquer un fonctionnement imprévisible et dommages au patient ou aux secouristes.

• Le dispositif ne doit subir aucune modification illicite, en cas contraire nous déclinons toute responsabilité sur le correct fonctionnement ou sur éventuels dommages provoqués par le dispositif même.

• La personne qui modifie ou fait modifier les dispositifs médicaux de façon telle à ce qu'ils ne servent plus à leur usage prévu ou à ce qu'ils ne fournissent plus la prestation prévue doit satisfaire les conditions valables pour la première commercialisation.

• S'assurer d'avoir adopté toute précaution afin d'éviter les dangers dérivants du contact avec le sang ou sécrétions corporelles.

2.2 Précautions spécifiques

• Le dispositif doit être utilisé uniquement par le personnel formé.

• En cas de mauvais fonctionnement du dispositif, il est nécessaire utiliser immédiatement un produit similaire, afin de garantir la continuité des opérations de secours.

• La présence de personnel qualifié doit être garantie durant toute utilisation du dispositif.

• L'attelle doit être positionnée à l'aide de deux opérateurs formés, et pourvus d'une bonne manualité et bon sens.

• Avant de modeler l'attelle évaluer l'application en fonction d'éventuels blessures ou du point de fracture.

• Le dispositif ne doit pas être exposé et néanmoins être mis au contact avec des sources de chaleur de combustion et avec des agents inflammables.

• Utiliser le dispositif uniquement comme décrit dans cette notice.

• Toujours vérifier l'intégrité de toutes les pièces du dispositif avant de son utilisation.

2.3 Contre indications d'utilisation et effets indésirables

Le dispositif, si utilisé comme prescrit dans la présente notice d'utilisation, ne présente aucune contre indication ni aucun effets indésirables.

3 DESCRIPTION DU PRODUIT

3.1 Voie d'utilisation

Les Blue Splint/Blue Splint Pro sont des attelles modelables dédiées à l'immobilisation des membres pouvant être objet de fractures et entorses. S'adaptent aux différentes positions pathologiques et leur mise en place est rapide. Evitent d'encombrer la partie fracturée et la masse inerte du patient. Le principe de la déformation se base sur la possibilité de façonner l'âme métallique des Blue Splint/Blue Splint Pro par rapport à la position du membre devant être immobilisé, permettant d'obtenir un modèle efficace durant le transport. Chaque attelle peut de cette manière s'adapter à l'angle de fracture en évitant au secouriste la nécessité d'inopportunes réductions. Cela permet donc d'immobiliser ainsi les membres avec positions pathologiques aigues, en garantissant un bon niveau de contention de la mobilité dans tous les sens. Les fermetures en bande autoagrippante (modèle Blue Splint) ou avec boucle à décrochage rapide et réglable (Blue Splint Pro) permettent une mise en place rapide et une adaptation optimale aux différentes morphologies. En combinant de manière opportune les différentes attelles il est possible d'immobiliser ainsi les fractures multiples. Placées dans un sac de transport dédié ou appliquées sur le patient les Blue Splint/Blue Splint Pro se caractérisent par un encombrement particulièrement réduit, qui les rends idéales pour des interventions en toute situation. Il n'est pas prévu que le patient puisse intervenir sur le dispositif.

3.2 Pièces principales (image 8)

A) Structure en Nyprene (partie extérieure bleue, partie inférieure noir)

B) Fermetures en bande autoagrippante (bande orange pour identifier la partie supérieure, bandes bleue pour la partie proximale)

C) Fermetures avec boucle à décrochage et réglage rapide (boucles en nylon)

D) Ame flexible constituée par un profil en ergal trempé

E) Sac de transport en Ripstop

3.3 Modèles

JM80003A Blue Splint jambe

JM80004A Blue Splint bras

JM80005A Blue Splint avant-bras

JM80006A Blue Splint poignet

JM80007A Blue Splint coude/cheville

JM80002A Blue Splint Kit 5 tailles avec sac

JM80030A Blue Splint Pro jambe

JM80031A Blue Splint Pro bras

JM80032A Blue Splint Pro avant-bras

JM80033A Blue Splint Pro poignet

JM80034A Blue Splint Pro coude/cheville

JM80035A Blue Splint Pro Kit 5 tailles avec sac

3.4 Données techniques

Dimensions Blue Splint/Blue Splint Pro jambe: 578 x 420 mm

Dimensions Blue Splint/Blue Splint Pro bras: 582 x 290 mm

Dimensions Blue Splint/Blue Splint Pro poignet: 302 x 255 mm

Dimensions Blue Splint/Blue Splint Pro coude/cheville: 540 x 305 mm

Dimensions Blue Splint Kit: 640 x 100 x h310 mm

Dimensions Blue Splint Pro Kit: 680 x 80 x h350 mm

Poids Blue Splint Kit: 1,5 kg

Poids Blue Splint Pro Kit: 2,1 kg

Temperatura d'utilizzazione: de -40 à +60 °C

Temperatura de stockage: de -40 à +86 °C

Humidité relative: de 30 à 75 %

Les Blue Splint/Blue Splint Pro sont réalisées avec des matières qui permettent d'obtenir un haut isolement thermique de membre immobilisé et permettent des applications privées de pressions localisées sur les points de serrage. Le contrôle complet des la compression se fait à travers l'utilisation du bande autoagrippante (ou du système à décrochage rapide) et du Nyprene, tissu qui permet de décharger avec son effet élastique, la pression de l'immobilisation sur le membre. Les matières utilisées sont caractérisées par une longue durée de vie et étanchéité à 100%.

Le Blue Splint/Blue Splint Pro est réalisé avec des matériaux qui permettent d'obtenir un haut isolement thermique de membre immobilisé et permettent des applications privées de pressions localisées sur les points de serrage. Le contrôle complet des la compression se fait à travers l'utilisation du bande autoagrippante (ou du système à décrochage rapide) et du Nyprene, tissu qui permet de décharger avec son effet élastique, la pression de l'immobilisation sur le membre. Les matières utilisées sont caractérisées par une longue durée de vie et étanchéité à 100%.

4 INSTRUCTIONS OPÉRATIONNELLES

4.1 Transport et stockage

Avant de transporter le dispositif s'assurer de l'avoir emballé correctement et d'avoir fait le nécessaire afin d'éviter tout risque de choc ou de chute pendant le transport même. Conserver l'emballage d'origine pour éventuels et successifs transports. Dommages au dispositif provoqués pendant le transport et la manipulation ne sont pas couverts par garantie. Réparations ou remplacements des pièces endommagées sont à la charge du client. Le stockage du dispositif doit se faire en milieu secs et non humides. Pour le modèle Blue Splint, il est nécessaire de les ranger dans leur sac de transport faisant adhérer les bandes bande autoagrippante mâles avec les bandes femelles de la même bande.

4.2 Installation

Dès réception du produit:

• enlever l'emballage et disposer les pièces de façon quelles soient bien visibles

• contrôler toutes les pièces comprise dans la liste d'accompagnement

Le dispositif doit être contrôlé avant chaque mise en service, de façon telle à pouvoir repérer les anomalies de fonctionnement et/ou dommages dus au transport et/ou au stockage.

4.3 Fonctionnement

Vérifier au verso.

4.4 Gestion des dommages

Problème

1. Serrage non efficace

2. Perte des caractéristiques fonctionnelles de la barre métallique interne

Cause

1. Systèmes de fermeture usagés

2. Usure

Remède

1-2. Mettre immédiatement le dispositif hors service et contacter le centre assistance

2 AVVERTENZE

2.1 Avvertenze generali

• Prima di effettuare qualsiasi operazione sul dispositivo, gli operatori devono leggere attentamente le istruzioni contenute nella presente pubblicazione, con particolare attenzione riguardo alle opportune precauzioni per la sicurezza ed alle metodologie d'installazione ed impiego.

• In caso di dubbi sulla corretta interpretazione delle istruzioni, contattare Spencer Italia S.r.l. per ottenere i necessari chiarimenti.

• Controllare regolarmente il dispositivo.

• In caso di anomalie o danni che possano compromettere la funzionalità e la sicurezza del dispositivo, è necessario togliere immediatamente il dispositivo dal servizio.

• Non alterare o modificare arbitrariamente il dispositivo; la modifica potrebbe provocare il funzionamento imprevedibile e danni al paziente o ai soccorritori.

• Il dispositivo non deve subire alcuna manomissione, in caso contrario si declina ogni responsabilità sul corretto funzionamento o su eventuali danni provocati dal dispositivo stesso.

• Chi modifca o fa modificare oppure riapporta o fa riappare dispositi medici in modo tale che non servano più allo scopo previsto o non forniscono più la prestazione prevista, deve soddisfare le condizioni valide per la prima immissione in commercio.

• Assicurarsi di aver adottato ogni precauzione al fine di evitare pericoli derivanti dal contatto con sangue o secreti corporei.

2.2 Avvertenze specifiche

• Il dispositivo deve essere utilizzato solamente da personale addestrato.

• Nel caso di ravvisato malfunzionamento del dispositivo, è necessario utilizzare immediatamente un prodotto analogo, al fine di garantire la continuità delle operazioni di soccorso.

• Durante l'utilizzo del dispositivo deve essere garantita l'assistenza di personale qualificato.

• La steccobenda deve essere applicata da almeno due soccorritori addestrati, dotati di buona manualità e buon senso.

• Prima di sagomare la steccobenda valutare l'applicazione in funzione della visibilità di eventuali ferite o del punto di frattura.

• Il dispositivo non deve essere esposto e tanto meno venire in contatto con fonti termiche di combustione ed agenti infiammabili.

• Utilizzare il dispositivo solamente come descritto nel presente manuale.

• Verificare sempre l'integrità di tutte le parti prima dell'utilizzo.

2.3 Contraindicazioni ed effetti collaterali

L'utilizzo di questo dispositivo, se effettuato come descritto nel presente manuale d'uso, non presenta particolari controindicazioni o effetti collaterali.

3 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Destinazione d'uso

Le Blue Splint/Blue Splint Pro sono steccobende deformabili dedicate al trattamento di immobilizzazione degli arti soggetti a lussazioni e distorsioni. Sono adattabili alle diverse posizioni patologiche e di rapida applicazione. Permettono di evitare l'incremento dell'ingombro della parte e l'aumento della massa inziale del paziente. Il principio della deformazione si basa sulla possibilità di sagomare l'anima metallica delle Blue Splint/Blue Splint Pro confrontandola con la posizione dell'arto da immobilizzare, consentendo stabilità efficace per il trasporto. Ogni steccobenda può così essere adattata all'angolo di frattura evitando al soccorritore la necessità di inopportune riduzioni. Questo consente di immobilizzare anche arti con posizioni patologiche angolate, garantendo un buon grado di limitazione della mobilità in ogni direzione del moto. Le chiusure in strap (modello Blue Splint) o con aggancio e regolazione rapida (modello Blue Splint Pro) consentono una veloce applicazione e un'ottima adattabilità alle differenti morfologie. Abbinando opportunamente più steccobende si possono immobilizzare efficacemente anche fratture multiple. Alloggiate all'interno della sacca di trasporto dedicata oppure applicate al paziente le Blue Splint/Blue Splint Pro si caratterizzano per un ingombro particolarmente ridotto, che le rende ideali per interventi in qualsiasi situazione. Non è previsto che il paziente possa intervenire sul dispositivo.